SPAWN
LA PELÍCULA

Travis

CRG MOAGUI

WORLD COMICS
PLANETA DEAGOSTINI

Image

Basado en la película de New Line Cinema.
SPAWN creado por Todd McFarlane.

Argumento original
Mark Dippé
y Alan McElroy

Guión
Alan McElroy

Adaptación
Ted Adams

Lápiz
Carlos D´Anda

Tinta
Mark Irwin

Color
Alex Sinclair

Portada
Travis Charest

Traducción
Santiago Gracía

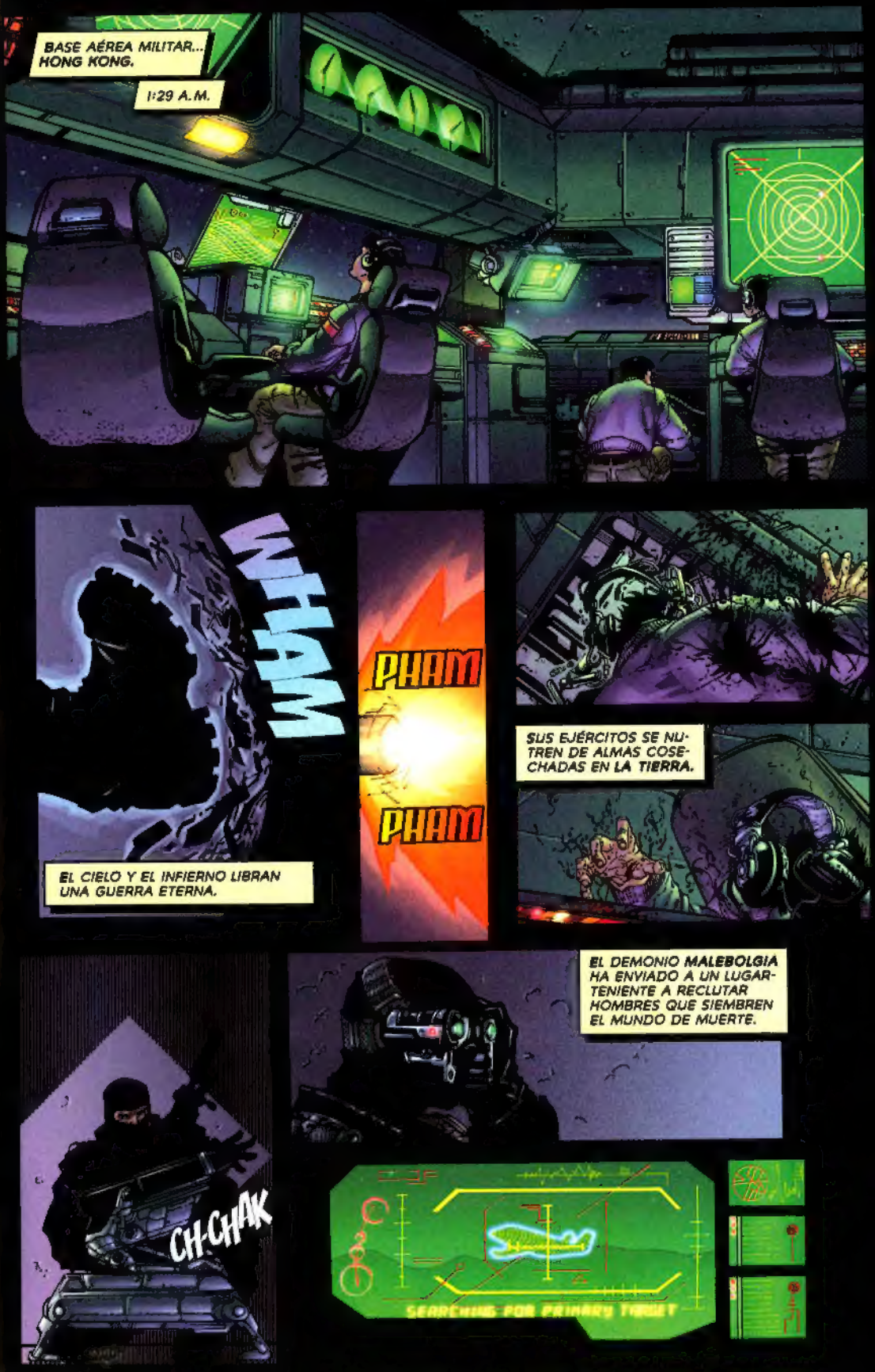
Rotulación, Diseño interior
y Realización técnica
Carlos Monte y Pilar Tomeo

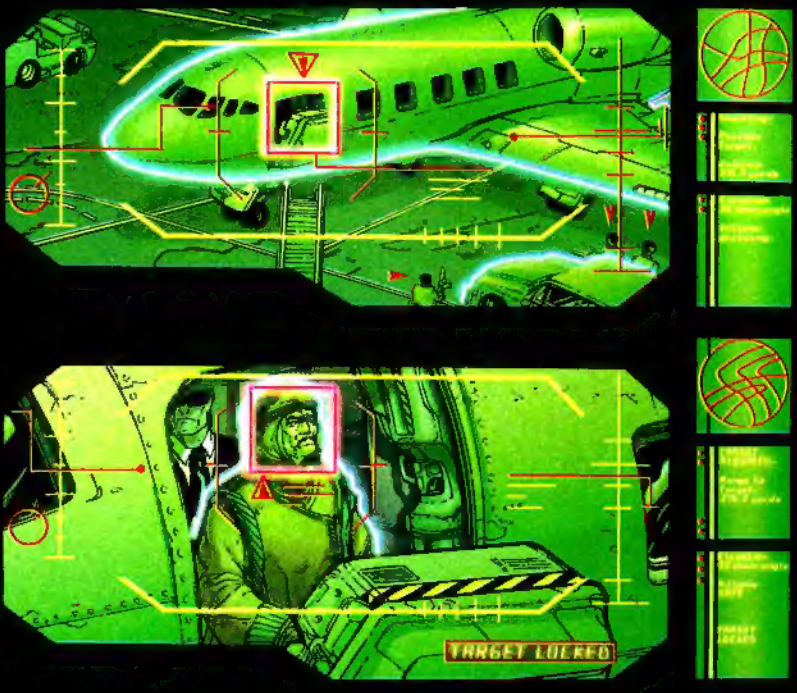
SPAWN®. LA PELÍCULA. Publicación de Editorial Planeta-DeAgostini, S.A. Aribau, 185. 08021-Barcelona. Es una realización de World Comics. Presidente: José Manuel Lara Bosch. Consejero Delegado: Carlos Fernández. Director Editorial: Antonio Martín. Editor: Ceis Pinol. Copyright © 1997 Todd McFarlane Productions, Inc. Copyright © 1999 Editorial Planeta-DeAgostini, S.A. sobre la presente edición. Reservados todos los derechos. Este número comprende el material de *Spawn® Movie Adaptation* (XII/97). Spawn®, su símbolo y su logo son marcas registradas 1997 de Todd McFarlane Productions, Inc. Todos los demás personajes relacionados son marca registrada ™ y Copyright © 1997 de Todd McFarlane Productions, Inc. Image®, su símbolo y su logo son marcas registradas de Image Comics, Inc. WildStorm ®, su símbolo y su logo son marcas registradas de WildStorm Productions. Imprime: Lifusa. Polígono Industrial Can Calderón, Avda. de la Marina 74-76, nave 1. 08830 Sant Boi de Llobregat (Barcelona). Depósito legal: B-10801-99 (Vigo). Distribuye: Midesa. Carretera de Irún, km 13,350 (Variante de Fuencarral). 28049-Madrid. Tfno.: 91 662 10 00. El precio en Ceuta, Canarias y Melilla incluye gastos de transporte. Printed in Spain / Impreso en España.

Image®

TODD McFARLANE
ENTERTAINMENT
www.spawn.com

WILDSTORM
PRODUCTIONS


BASE AÉREA MILITAR... HONG KONG.
1:29 A.M.
WHAM
EL CIELO Y EL INFIERNO LIBRAN UNA GUERRA ETERNA.
PHAM
PHAM
SUS EJÉRCITOS SE NUTREN DE ALMAS COSECHADAS EN LA TIERRA.
EL DEMONIO MALEBOLGIA HA ENVIADO A UN LUGARTENIENTE A RECLUTAR HOMBRES QUE SIEMBREN EL MUNDO DE MUERTE.
CH-CHAK
SEARCHING FOR PRIMARY TARGET



FUEGO.

HOMBRES CAPACES DE VENDER SU ALMA A CAMBIO DE RIQUEZA Y PODER.

ESTAS ALMAS INTEGRARÁN EL EJÉRCITO DEL INFIERNO...

SWOOSH

KA-BOOM!!

...Y HARÁN QUE EMPIECE EL ARMAGEDÓN.

MALEBOLGIA SÓLO NECESITA UN BUEN SOLDADO.

ALGUIEN QUE PUEDA LIDERAR SUS HORDAS HASTA LAS PUERTAS DEL CIELO...

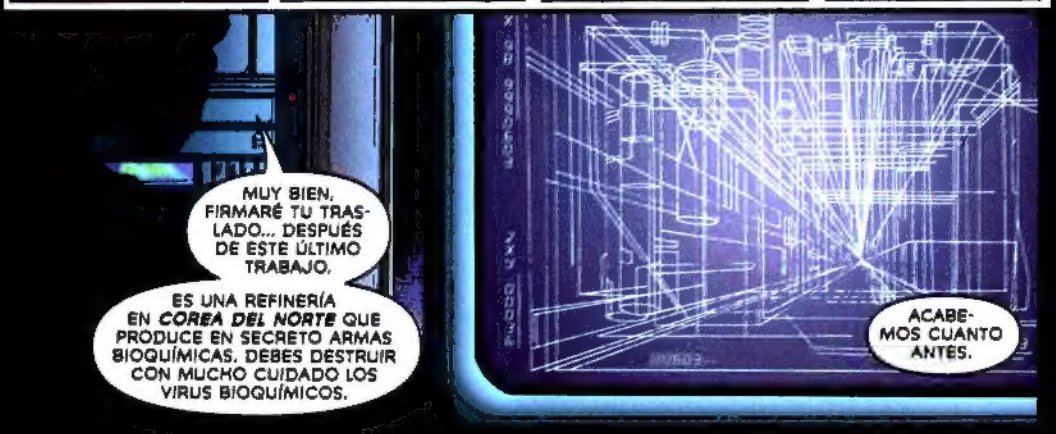
BOOM

...Y QUEMARLAS.

CASA DE AL Y WANDA SIMMONS.
AL DÍA SIGUIENTE.
¿Y SI NOS VAMOS A LA PLAYA ESTA NOCHE? ¿UNA BOTELLA DE CHAMPÁN, UN PASEO A LA LUZ DE LA LUNA, Y QUIÉN SABE QUÉ MÁS?
LLAMARON HACE UNA HORA, WANDA.
AL, NO. ACABAS DE VOLVER.
WYNN ME NECESITA PARA ESTE TRABAJO.
EL TRABAJO DEL QUE NO PUEDES HABLAR. EL TRABAJO QUE TE LLEVA A DIOS SABE DÓNDE. Y YO NI SIQUIERA SÉ CUÁNDO VAS A VOLVER. ESTE TRABAJO DOMINA TU VIDA. TE HA CAMBIADO, AL.
NO HAY OPCIÓN.
CLARO QUE SÍ, AL. HAY OPCIÓN. SÓLO QUIERO QUE TOMES LA CORRECTA.
¿QUÉ QUIERES DECIR?
CADA VEZ QUE SALES, VUELVES UN POCO MÁS MUERTO POR DENTRO.
Y YO NO QUIERO PERDERTE.
NO ME PERDERÁS, CARIÑO.

BASE DEL A-6.
SIMMONS ES EL MEJOR.
ANTI-U.S. SENTIMENT
SIMMONS NO ES EL PROBLEMA. ESTÁ EN EL EXTRANJERO MATANDO A LOS MALOS COMO EL HÉROE QUE CREE SER.
HICIMOS UN TRATO, WYNN. ¿DÓNDE DIABLOS ESTÁ EL ARMA DEFINITIVA QUE NOS PROMETISTE?
DISEÑAR UN ARMA BIOLÓGICA ES UNA CIENCIA EXACTA. DEBES ALEJAR A CIERTAS AGENCIAS DE MI RASTRO Y PROPORCIONARME LO PROMETIDO.
SI DICES QUE TÚ ERES EL HOMBRE, ERES EL HOMBRE. CUANDO SE ROMPA LA GRAN PIÑATA, TÚ SERÁS EL MANDAMÁS AQUÍ.
HAY OTRO ASUNTO EN LA LISTA PARA HOY. NECESITAMOS QUE NOS AYUDES A RECLUTAR A ALGUIEN MUY ESPECIAL... TU ASESINO FAVORITO, AL SIMMONS.
ASCENSOR DEL A-6.
¿QUÉ PASÓ ANOCHE, AL? SE SUPONE QUE TENEMOS QUE CARGARNOS A LOS MALOS, NO A LOS TESTIGOS INOCENTES. PARECE OTRO TRABAJITO DE JASON WYNN.
¿QUÉ QUIERES DECIR, TERRY?
ÚLTIMAMENTE LOS OPERATIVOS DE WYNN LA PIFIAN CANTIDAD. PERO TRANQUILO, AL. YO TE RESPALDO. VOY A VIGILAR A WYNN.
JASON WYNN DIRECTOR
SI ME OCURRIERA ALGO, CUIDA DE WANDA.

LA ZONA DE ATAQUE DEL AEROPUERTO TENÍA QUE ESTAR LIBRE DE CIVILES, WYNN.
FUERON UN SACRIFICIO DESAFORTUNADO PERO NECESARIO.
SI QUIERE LLENAR ATAÚDES, ENVÍE A *PRIEST*. NO A MÍ.
SI TÚ NO ERES CAPAZ, YO LO HARÉ.
ENVIARÉ A QUIEN YO DECIDA. TÚ CUMPLIRÁS ÓRDENES Y HARÁS TU TRABAJO. ¿ALGÚN PROBLEMA, SOLDADO?
SÍ, SEÑOR. QUIERO DEJARLO. WANDA Y YO HEMOS DECIDIDO FORMAR UNA FAMILIA.
NO PUEDES *DEJARNOS*, HIJO. NO SOMOS EL SERVICIO DE CORREOS.
¿HAS LEÍDO TU PROPIO PERFIL ÚLTIMAMENTE, SIMMONS? ERES CASI UN PSICÓPATA. SIN CULPA. SIN TEMOR. ERES LA PERFECTA MÁQUINA DE MATAR.
SE EQUIVOCA CONMIGO, WYNN. ESTOY DECIDIDO.


MUY BIEN. FIRMARÉ TU TRASLADO... DESPUÉS DE ESTE ÚLTIMO TRABAJO.
ES UNA REFINERÍA EN *COREA DEL NORTE* QUE PRODUCE EN SECRETO ARMAS BIOQUÍMICAS. DEBES DESTRUIR CON MUCHO CUIDADO LOS VIRUS BIOQUÍMICOS.
ACABEMOS CUANTO ANTES.

COREA DEL N.
ÉSTE SERÁ EL ÚLTIMO TRABAJO DEL AGENTE DEL A-6 AL SIMMONS. COMPARADA CON ALGUNA DE SUS MISIONES, ÉSTA PARECE RELATIVAMENTE FÁCIL. ELIMINAR LOS GUARDIAS, IDENTIFICAR LA LOCALIZACIÓN DE LOS VIRUS BIOQUÍMICOS Y DESTRUIRLOS.
UNA VEZ HAYA TERMINADO, PODRÁ PASAR MÁS TIEMPO CON WANDA. NO MÁS PLANES CANCELADOS. WANDA ES LO MÁS IMPORTANTE DE SU VIDA, AHORA TENDRÁ EL TIEMPO NECESARIO PARA DEMOSTRÁRSELO.
SMAK
¿QUIÉN HA PUESTO ESA BOMBA AHÍ?
SORPRESA, AL. LAS PRIORIDADES HAN CAMBIADO. HEMOS VENIDO A VOLAR ESTE SITIO.
2:00
¡¿WYNN?!
HAY UNA CIUDAD A UN KILÓMETRO DE AQUÍ. SI SE LIBERA EL VIRUS, TODOS MORIRÁN.
SPAK
SPAK
SPAK
SERÁ UNA CIUDAD CON OCHO MIL COBAYAS.
NO VOY A PERMITIR QUE LO HAGÁIS.
DISFRUTA DE TU RETIRO, VIEJO AMIGO. NO TE PREOCUPES POR WANDA. YO ME OCUPARÉ DE ELLA.

¡TE VERÉ EN EL *INFIERNO*, AL!
AAARRRGGGGGH!!

MIENTRAS AL SE ZAMBULLE EN LAS ABRASADORAS LLAMAS DEL INFIERNO, SU VIDA PASA ANTE SUS OJOS, Y CADA MOMENTO INCLUYE A WANDA. ES LO ÚNICO QUE LE IMPORTA EN LA VIDA.
LA QUIERE TANTO QUE LE DOLÍA CUANDO NO PODÍA ESTAR CON ELLA. AHORA, NO VOLVERÁ A VERLA. NO HABRÁ MÁS PASEOS POR LA PLAYA. NI OCASIÓN DE FORMAR UNA FAMILIA. NI NADA.
ES DEMASIADO PRONTO. NO HA PASADO SUFICIENTE TIEMPO CON ELLA. TIENEN MUCHOS PLANES. NO PUEDE HABER TERMINADO. TIENE QUE HABER ALGO QUE PUEDA HACER. CUALQUIER COSA. ESO ES LO QUE HARÍA. CUALQUIER COSA...
PARA VOLVER CON...
WHAAA

CINCO AÑOS MÁS TARDE, EN UN CALLEJÓN DE N.Y.
QUEMADO, EL CUERPO DE AL SIMMONS TIENE MAL ASPECTO, PERO SE RESERVA VARIAS SORPRESAS. TIENE MUCHO QUE APRENDER SOBRE SU CUERPO Y SU NUEVA VIDA.
AHHH... MIRA LO QUE SE HAN DEJADO DEMASIADO TIEMPO EN EL HORNO. DIJE MUY HECHO, NO QUEMADO.
ME VOY A DIVERTIR CONTIGO.
¡¿QUÉ DEMONIOS?!
EH, AMIGO, NO TIENE BUEN ASPECTO
¿DÓNDE DEMONIOS ESTOY?
RAT CITY, EL CORAZÓN DE LOS CALLEJONES. UN LUGAR SAGRADO. AQUÍ TODOS SON BIENVENIDOS
PUEDES UNIRTE A NOSOTROS... SI LO DESEAS
NO, GRACIAS, VIEJO. MI ESPOSA ESTARÁ PREOCUPADA POR MÍ. ME VOY A CASA.

UN NUEVO ENGENDRO INFIERNAL HA RENACIDO EN LA TIERRA. SU NUEVO CUERPO ESTÁ AFLIGIDO POR EL DOLOR Y SUS RECUERDOS SON FRAGMENTARIOS. PARA ÉL, COREA FUE HACE UN MOMENTO, PERO EL INFIERNO LE HA RETENIDO DURANTE 5 AÑOS. EN LA TIERRA, LAS COSAS HAN CAMBIADO DE UNA FORMA QUE ALIMENTARÁ SU IRA Y SU ANSIA DE VENGANZA
¿QUÉ PASA? ¿DE QUIÉN ES ESA FIESTA DE CUMPLEAÑOS?
¡SPAZ!
¡NO PUEDE SER! ¡¿WANDA Y TERRY JUNTOS?!
HOLA, SEÑOR. ¿QUIERE UNA PIRULETA?
¡CYAN, APÁRTATE DE ÉL!
¡TERRY, VEN AQUÍ!
¡WANDA ESPERA! SOY YO.
ES TAN INOFENSIVO COMO LA LECHE PERO DISCULPEN LAS MOLESTIAS ME LLEVARÉ A MI CHURRUSCADO AMIGO Y LES DIRÉ ADIEU.
TERRY, SABÍA MI NOMBRE

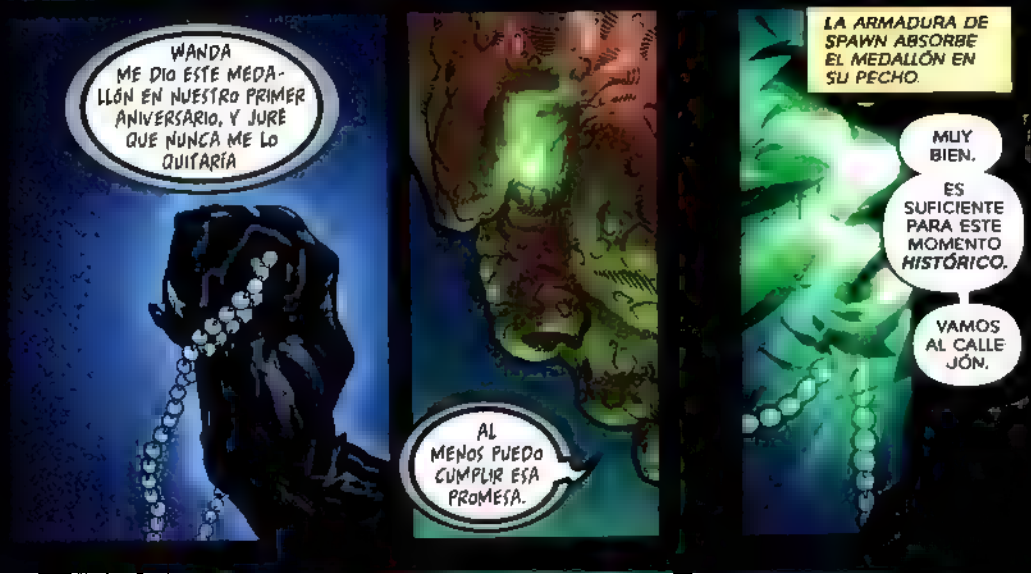
EN EL CALLEJÓN.
DIOS, ODIO A LOS PAYASOS SUS RISITAS, SUS ESTUPIDAS NARICES ROJAS Y SUS ASQUEROSOS SOMBREROS DE PICO. LOS ODIO.
DEJA QUE ME QUITE ESTE ESTÚPIDO DISFRAZ
¡OH, UNO MANCHA! A VER SI ME HE MANCHADO LOS CALZONCILLOS.
SPLAAP!
¡EPA! ¡FÍJATE QUÉ MANCHA!
¡CÁLLATE!
SIENTO LA PIEL A PUNTO DE EXPLOTARME
ESO ES TU NECROPLASMA PASANDO SU ETAPA LARVARIA. ¡ESTO TE VA A DOLER!
LLÉVAME A UN HOSPITAL
¿TE HAS MIRADO AL ESPEJO? ¡ESTÁS QUEMADO! NI SIQUIERA TODO EL EQUIPO DE URGENCIAS PODRÍA RECOMPONERTE. ¡ESTÁS MUERTO! ¿TE ENTERAS? ¡M-U-E-R-T-O!
DÉJAME QUE TE REFRESQUE LA MEMORIA. AGÁRRATE, ESTOS FLASHBACKS SON CRIMINALES.
El trato es éste. Si lideras el Ejército del Infierno, podrás volver a ver a Wanda
¿Cuál es tu respuesta?
¡Sí!
Sí, LIDERARÉ TU EJÉRCITO, MALEBOLGIA. LO QUE SEA POR WANDA.
Si me fallas, morirás. Mata a Jason Wynn, y el mundo es mío

SE TARDARON MÁS DE CINCO AÑOS EN PREPARAR LA TIERRA PARA TU LLEGADA. YA SABES, UN POQUITO DE *MUERTE* Y *DESTRUCCIÓN*... UN MATRIMONIO PERFECTO. HABLANDO DE MATRIMONIO, ¡ADIVINA QUIÉN *YA NO ES* TU ESPOSA!
BZZZZ
¡RESPUESTA INCORRECTA! LOS GANADORES SON TERRY Y WANDA.
LO ÚNICO QUE HAS DE HACER ES OCUPARTE DE WYNN, Y ENTONCES TÚ Y EL EJÉRCITO DEL INFIERNO PODRÉIS IR A *MACHACAR* ÁNGELES A CAMBIO DE TUS SERVICIOS. RECUPERARÁS A WANDA.
ESTO ES ALGÚN SÁDICO JUEGO DE WYNN. CUANDO LE ENCUENTRE, DESEARÁ HABERME MATADO CUANDO TUVO LA OPORTUNIDAD.
ASÍ SE HABLA. PERO AUN NO LO ENTIENDES, ¿VERDAD, *AMNÉSICO*? ME PARECE QUE TENDRÉ QUE EXCAVAR UN POQUITO MÁS
¿QUÉ ES ESTO?
AQUÍ ES DONDE VAN LOS *VIEJOS* DESPUÉS DE *FLORIDA*, HIJO.
¿QUIERES EXHUMAR TU CADÁVER?
VALE. PERO SI SACAS PETRÓLEO, LA MITAD ES *MÍA.*
¿ES UNA BROMA?
¿QUÉ ESTÁ PASANDO? NO PUEDE SER MI TUMBA

¡¡MI COLGANTE?!
¡¡¡NNOOOOO!!!
EL *POBRE* SIMMONS MURIÓ Y FUE AL INFIERNO.
VAYA, DE LARVA DE *SPAWN* A *ENGENDRO COMPLETO* EN TIEMPO RÉCORD.

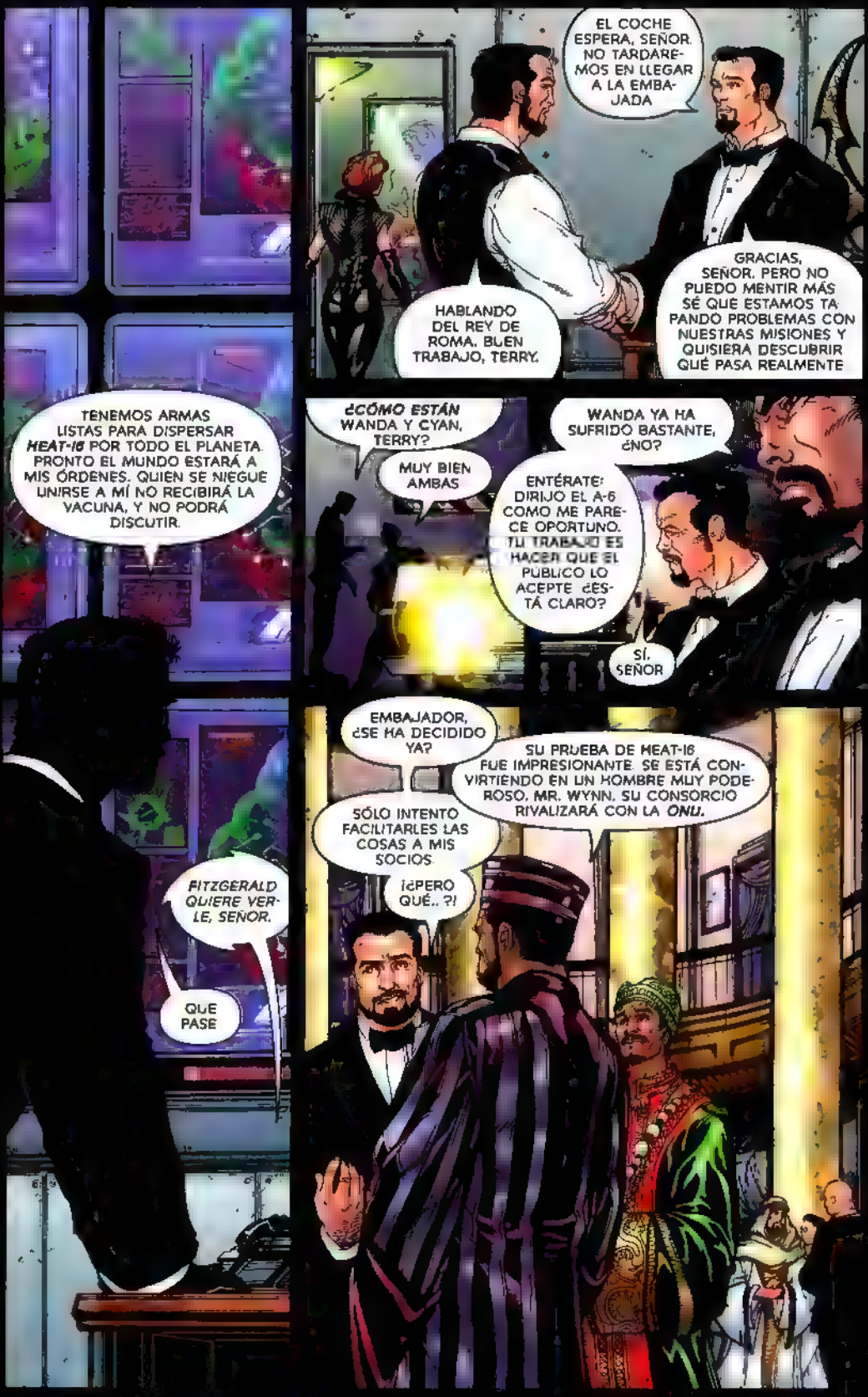
¿QUÉ ES ESTO?
TE ATARON A LAS *VÍAS* Y AQUEL ESTÚPIDO TREN NO DEJABA DE *ATROPELLARTE*, ¿EH? ES TU ARMADURA, *ZOQUETE.*
EN NOMBRE DE LA *GENTE* Y LAS *COSAS* DEL INFIERNO, TE HAGO *SPAWN, GENERAL DEL EJÉRCITO DEL INFIERNO.*
LEVANTA, *CHAMUSCADO.*
LEVANTA, *DUQUE DE LA FRITANGA.*
SIMMONS

SMASH
ESCUCHA, HAZ TU TRABAJO Y SERÉ EL PRIMERO EN *BESARTE* TU CULO DE RATA. PERO SI NO ERES CAPAZ, MANDARÉ TU CADÁVER INÚTIL DE VUELTA A LA *SARTÉN*, DONDE MALEBOLGIA NOS ESTARÁ ESPERANDO A *LOS DOS.*
¡Y NO ME MOSQUEES! AÚN PUEDES MORIR. SÓLO HE DE CORTARTE LA CABEZA.
¿QUÉ HE HECHO?


WANDA ME DIO ESTE MEDALLÓN EN NUESTRO PRIMER ANIVERSARIO, Y JURÉ QUE NUNCA ME LO QUITARÍA
AL MENOS PUEDO CUMPLIR ESA PROMESA.
LA ARMADURA DE SPAWN ABSORBE EL MEDALLÓN EN SU PECHO.
MUY BIEN.
ES SUFICIENTE PARA ESTE MOMENTO *HISTÓRICO.*
VAMOS AL CALLE JÓN.

¡ADIÓS, SPAWNCITO! VOLVERÉ CUANDO TU ARMADURA SE ENDUREZCA.
MMMMMMMM. COMIDA.
¡AGH! ODIO LAS ANCHOAS
AARRGG!!!
SMASH
UN ASESINO COMO TÚ SÓLO QUE YO MATÉ POR EL REINO DE SAJONIA. SOY COGLIOSTRO.
NO NECESITAS SABER MÁS POR AHORA.
¡APARTA DE MI CAMINO, VIEJO! TENGO CUENTAS QUE ARREGLAR, Y SÉ POR DÓNDE DEBO EMPEZAR.
ESTOS EXTRAÑOS PODERES SERÁN ÚTILES CUANDO LE PONGA LAS MANOS ENCIMA A WYNN
TRANQUILO, AMIGO. DEJAS QUE TE MANIPULEN
¿QUIÉN ERES?

BASE DEL A-6
EL DIRECTOR WYNN SE HA REUNIDO CON DIVERSOS LÍDERES MUNDIALES EN UN INTENTO DE SOFOCAR LA PROLIFERACIÓN DE CONFLICTOS GLOBALES.
RECORDED EARLIER
JENNI
TERRY FITZGERALD
FITZGERALD SERÁ UN BURÓCRATA SIN VALOR, PERO ESTÁ HACIENDO UN GRAN TRABAJO DE RELACIONES PÚBLICAS. EL MUNDO SE VA AL INFIERNO Y ES SÓLO OTRA NOTICIA EN EL INFORMATIVO.
COMO OVEJAS AL MATADERO.
¡FÍJATE, PRIEST! ¡HEAT-16! ESTA RICURA HACE QUE EL VIRUS ÉBOLA PAREZCA LA VARICELA. EL TRABAJITO DE COREA FUE UTIL. A PARTIR DE TODOS ESOS CUERPOS ENFERMOS SE OBTUVO EL ARMA DEFINITIVA.
¡Y TENEMOS LA ÚNICA VACUNA!
A-6. ARMERÍA.
CHANK!
COMO EN LOS VIEJOS TIEMPOS VOLVEREMOS A VERNOS, JASON.


EL COCHE ESPERA, SEÑOR. NO TARDAREMOS EN LLEGAR A LA EMBAJADA
GRACIAS, SEÑOR. PERO NO PUEDO MENTIR MÁS SÉ QUE ESTAMOS TAPANDO PROBLEMAS CON NUESTRAS MISIONES Y QUISIERA DESCUBRIR QUÉ PASA REALMENTE
HABLANDO DEL REY DE ROMA. BUEN TRABAJO, TERRY.
TENEMOS ARMAS LISTAS PARA DISPERSAR *HEAT-16* POR TODO EL PLANETA. PRONTO EL MUNDO ESTARÁ A MIS ÓRDENES. QUIEN SE NIEGUE UNIRSE A MÍ NO RECIBIRÁ LA VACUNA, Y NO PODRÁ DISCUTIR.
¿CÓMO ESTÁN WANDA Y CYAN, TERRY?
MUY BIEN AMBAS
WANDA YA HA SUFRIDO BASTANTE, ¿NO?
¡ENTÉRATE! DIRIJO EL A-6 COMO ME PARECE OPORTUNO. TU TRABAJO ES HACER QUE EL PÚBLICO LO ACEPTE. ¿ESTÁ CLARO?
SÍ, SEÑOR
FITZGERALD QUIERE VERLE, SEÑOR.
QUE PASE
EMBAJADOR, ¿SE HA DECIDIDO YA?
SU PRUEBA DE HEAT-16 FUE IMPRESIONANTE. SE ESTÁ CONVIRTIENDO EN UN HOMBRE MUY PODEROSO, MR. WYNN. SU CONSORCIO RIVALIZARÁ CON LA *ONU*.
SÓLO INTENTO FACILITARLES LAS COSAS A MIS SOCIOS
¡¿PERO QUÉ..?!

KRKAAAASH

¿QUIÉN ERES?!
¿QUÉ PASA, WYNN? ¿NO RECONOCES TU PROPIA OBRA?
¿SIMMONS?
ME ENVIASTE AL INFIERNO, JASON. HE VENIDO A DEVOLVERTE EL FAVOR
SMAAAASH!
CONFIABA EN TI, TERRY. ¿CÓMO PUDISTE CASARTE CON WANDA?
CUANDO AL... CUANDO MORISTE, WANDA QUEDÓ DESOLADA
¿UH? ¡¿PRIEST?!

¡BONITO TRAJE, GIL!
SPAK! SPAK! SPAK!
¡VOLVERÁS A MORIR, SIMMONS!
SPAK! SPAK! SPAK!
ME HA DADO.
¡LOS AGUJEROS SE ESTÁN CERRANDO!
¡SOY A PRUEBA DE BALAS!

ES UN POCO PRONTO PARA HALLOWEEN, SIMMONS
A DONDE VAS. TODOS LOS DÍAS ES HALLOWEEN.
KRRAACH
¡TE TOCA PAGAR, PRIEST!
NO TIENES ESTÓMAGO PARA DISPARAR.
¡TIENES RAZÓN! NO TENGO ESTÓMAGO.

CUANDO PENSABA QUE ME HABÍA EQUIVOCADO DE HOMBRE, VAS Y DISPARAS A UNA MUJER A BOCAJARRO.
¡BUEN TRABAJO, SPAWNÍN!
¡A ÉL!
¡MALD...!
KA-BOOOM
CHAK-KA CHAK-KA CHAK-KA
MIENTRAS SPAWN CAE .
...SU CAPA APARECE INSTINTIVAMENTE...
...Y LE PERMITE HUIR AL CALLEJÓN.

PRIEST HA MUERTO. ¿POR QUÉ NO ME ADVERTISTE DE SIMMONS?
NO MANCHES LOS *PANTALONES*. SPAWN ES UN IDIOTA. TAN PRONTO HAGA UN TRABAJITO, SU ALMA SERÁ NUESTRA.
OH SÍ, CASI SE ME OLVIDA. EL JEFE CREE QUE DEBERÍAS HACERTE UN IMPLANTE CHILLO QUE CONECTE TUS LATIDOS CON LAS *BOMBAS HEAT-16*. ASÍ, NINGÚN LISTILLO INTENTARÁ LIQUIDARTE
SI SE PARA EL *CORAZÓN*, ADIÓS EL *MUNDO*...
Te mandé a La Tierra para que te asegurases de que Spawn cumplía su parte del trato
¿POR QUÉ LE HAS ELEGIDO EN VEZ DE A *MÍ*? YO SOY MÁS ANTIGUO.
¡Basta! Spawn debe elegir matar a Wynn y liberar el virus Entonces estará listo para liderar mi ejército Es tu última oportunidad

BUSCANDO A WANDA, SPAWN LA ENCUENTRA DANDO UNA CONFERENCIA DE PRENSA EN UN INSTITUTO LOCAL
EL DESASTRE BIOQUÍMICO COREANO DESCUBRIÓ ENFERMEDADES NUEVAS
¡TOMA, SPAZ!
BARK! BARK!
¡UUUFF!
¿ESTÁS BIEN?
SÍ, ESTOY BIEN. TU CARA ES RARA.
¿CÓMO TE LLAMAS?
SPAWN.
YO, CYAN
TIENES LOS OJOS DE TU MADRE. YO LA CONOCÍA.
¡SPAWNÍN, SPAWNÍN, ES NUESTRO HOMBRE! ¡SI ÉL NO TE MATA, NADIE PODRÁ! ¡SÍ!!!!!!!!!!!!Í, SPAWNÍN!
¿DÓNDE TE HABÍAS METIDO, CYAN?
ESTABA JUGANDO CON SPAZ, PERO ME CAÍ Y SPAWN VINO A AYUDARME.
CYAN, NO DEBES HABLAR CON DESCONOCIDOS
SPAWN NO ES DESCONOCIDO, MAMÁ.
WYNN FUE ATACADO ESTA NOCHE Y YO ME VI IMPLICADO. NO ESTOY SEGURO DE QUÉ ESTÁ PASANDO, PERO NO QUIERO ARRIESGARME. VÁMONOS A CASA

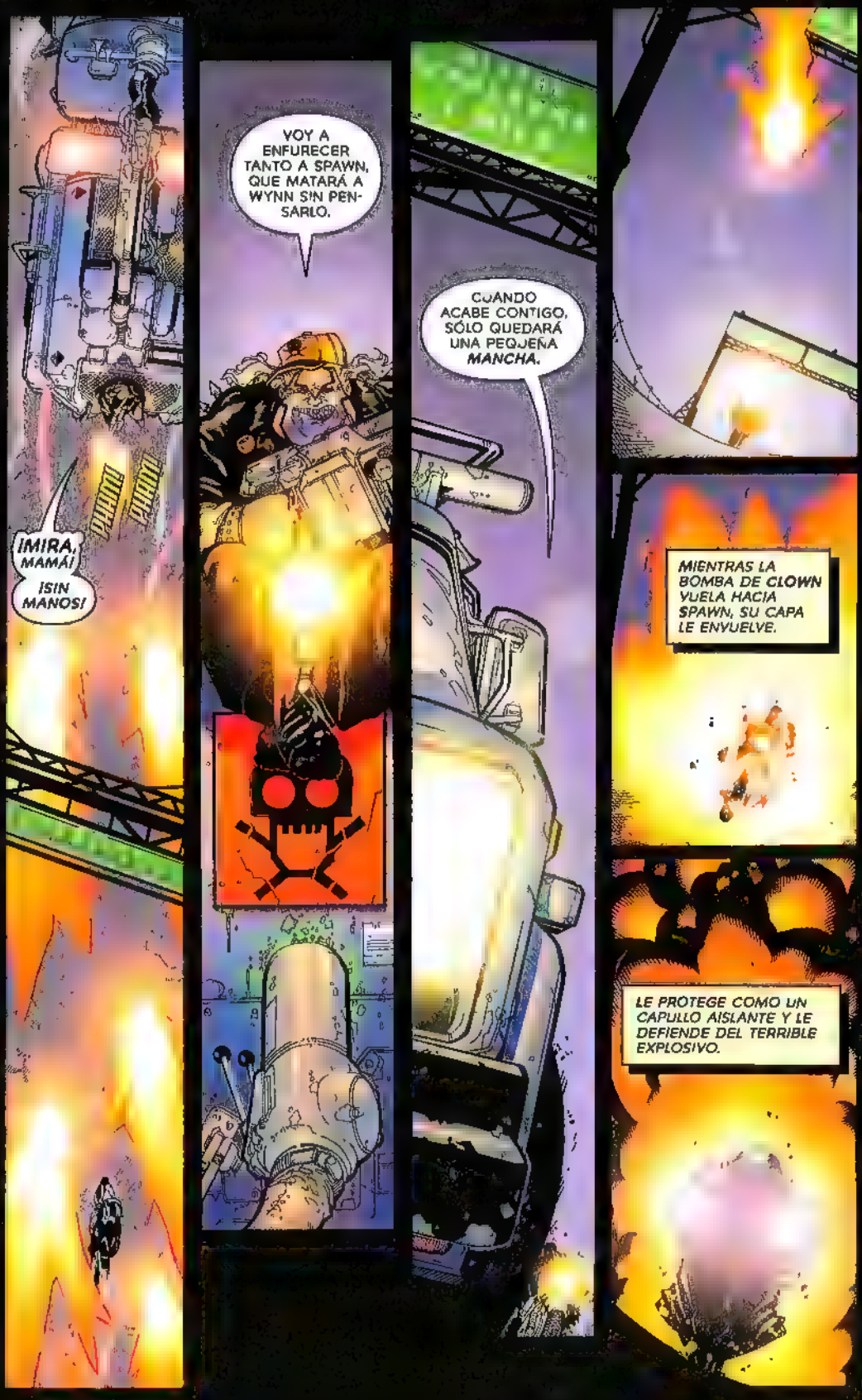
EN EL CALLEJÓN, SPAWN SE PREPARA PARA LA SIGUIENTE BATALLA.
LAS ARMAS QUE ROBÓ EN EL A-6 DEBERÍAN AYUDARLE A LUCHAR EN IGUALDAD CONTRA CUALQUIER ENEMIGO.
¡AQUÍ ESTÁ EL PAYASITO!
LE DIJISTE A WYNN QUE ME MATARA. ANTES DE QUE TE REVIENTE, DIME POR QUÉ ME ELEGISTE PARA LIDERAR EL EJÉRCITO DEL INFIERNO
EL CHURRASCO SE PONE CURIOSO. EL MAL HA ESTADO EN TI DESDE QUE ERAS SOPA EN EL VIENTRE DE TU MADRE. TU ADN ERA MALVADO. SÓLO LO CUIDAMOS UN POQUITO. TU TRABAJO EN EL A-6 FUE EL ENTRENAMIENTO PARA LO QUE VENDRÍA
AHORA QUE WYNN TIENE LISTA EL ARMA HEAT-16, PODEMOS EMPEZAR A LO GRANDE. SÓLO NECESITAMOS QUE LIDERES NUESTRO EJÉRCITO HASTA LA TIERRA SANTA... PARA ARRASARLA.
KRASSSH
METETE ESE EJÉRCITO DONDE TE QUEPA

VOY A TENER QUE ENSEÑARTE UNA LECCIÓN. SE ACABARON LAS *PAYASADAS.*
NO SOY *VINDICATOR...*
¡NI *VICTIMIZER...*
¡NI *VIBRATOR!*
¡SOY *VIOLATOR!*

SPAK
SPAK
SPAK
¡¿QUÉ DEMONIOS?!
KRASSH
WHAM
NO SÉ QUÉ DEMONIOS ERES.
¡..PERO ME ESTÁS EMPEZANDO A MOSQUEAR!
SHWUNK

FWOOOSH
CLONK
¿TE GUSTA MI OTRA CARA?
PARECE QUE VAMOS VIOLATOR, UNO; SPAWNÍN, OTRA
O TE DECIDES A LIDERAR EL EJÉRCITO DEL INFIERNO, O DEJARÉ QUE WYNN LE HAGA CARANTOÑAS A WANDA.
¡APÁRTATE DE ELLA!
ÉSTA ES TU ÚLTIMA OPORTUNIDAD, SPAWNÍN. TE VERÉ DONDE WANDA.

AUN NO HAS APRENDIDO. TU VENGANZA, WYNN. WANDA. NADA MERECE ESE PRECIO.
AHORA SON LAS ÚNICAS COSAS QUE ME IMPORTAN.
TU ANTIGUA VIDA HA DESAPARECIDO... ACÉPTALO. TU CÓLERA ES TU DEBILIDAD. NECESITAS APRENDER A USAR TU PODER
TU ARMADURA TIENE TRILLONES DE CONEXIONES NEURONALES ES UNA EXTENSIÓN VIVIENTE DE TUS PROPIOS INSTINTOS TRADUCIENDO INSTANTÁNEAMENTE TUS PENSAMIENTOS EN LA REALIDAD FÍSICA.
¿ASÍ ES COMO FUNCIONA?
PRUEBA LAS CADENAS. VISUALIZA TU OBJETIVO. LA ARMADURA HARÁ EL RESTO.
VALE, YODA. DAME UN SEGUNDO.
CHING
CHING
KRASH
MUY BIEN, YA VALE DE ESTUDIOS. VOY A ACABAR CON ESTO.
ASEGÚRATE DE USAR TUS PODERES SABIAMENTE. CUANDO LOS AGOTES, MORIRÁS.
EL PAYASO DIJO QUE IRÍA A CASA DE WANDA. ESA BOLA DE PUS SE ARREPENTIRÁ DE HABERME CONOCIDO.
¡EH, ESA MOTO ES MÍA!


¡MIRA, MAMÁ! ¡SIN MANOS!
VOY A ENFURECER TANTO A SPAWN, QUE MATARÁ A WYNN SIN PENSARLO.
CUANDO ACABE CONTIGO, SÓLO QUEDARÁ UNA PEQUEÑA *MANCHA*.
MIENTRAS LA BOMBA DE CLOWN VUELA HACIA SPAWN, SU CAPA LE ENVUELVE.
LE PROTEGE COMO UN CAPULLO AISLANTE Y LE DEFIENDE DEL TERRIBLE EXPLOSIVO.

¡RAYOS! ¡ESTA ARMADURA ES LA LECHE! VAMOS, MANÍACO. ¡ADELANTE!
SKRREEEE
¿TE CREES QUE ME VOY A RAJAR?
SHAAA

¿QUÉ TIENES?
OPERACIONES ENCUBIERTAS, LISTAS DE ASESINATOS, TODO. WYNN HA ESTADO USANDO EL A-6 PARA DIRIGIR UN CONSORCIO CRIMINAL. TIENE UN ARMA BIOLÓGICA LLAMADA HEAT-16.
TE MANDO LOS DATOS POR E-MAIL.
TERRY, TEN CUIDADO. ESTO ES GRANDE...
DING! DONG!
VEAMOS QUIÉN ES LA VISITA.
ME DECEPCIONAS, TERRY.
PHAM!
¡WYNN! NO PUEDES LIBERAR ESTE VIRUS. MILLONES DE PERSONAS MORIRÁN
SÓLO, SI NO SE UNEN A MÍ.
¡CLI-CLI!
EH, NIÑA, ¿QUIERES VER UN GLOBITO? ¡UFF! ESTO ES MALÍSIMO PARA MI ASMA.
¿DÓNDE ESTÁ SPAWN?
SPAWN, SPAWN. ¿ES QUE NO PUEDES PENSAR EN OTRA COSA? VIENE DE CAMINO. LA PREGUNTA ES: ¿QUIERES JUGAR?
TRÁELOS PREPARÉMONOS PARA NUESTRO FESTO AMIGO

CUANDO LLEGA SPAWN, ENCUENTRA A WANDA ATRAPADA EN UNA ESTRUCTURA ORGÁNICA QUE HA SURGIDO DE LAS PROFUNDIDADES DEL INFIERNO.
¡WANDA! ¡APÁRTATE DE ELLA, WYNN! ¡SI LA TOCAS MORIRÁS!
CUIDADO, NO ME PONGAS NERVIOSO. SI NO TE UNES AL INFIERNO ELLA MORIRÁ.
¿QUÉ VA A SER?
¡PASÓ EL TIEMPO! ¡ELLA MUERE!
NO!
ES CULPA TUYA, SPAWN. YA NO TIENES NADA QUE PERDER. ¡NADA!
KRASH!
NO PUEDES MATARME. ¡SI YO MUERO, SE LIBERARÁ EL VIRUS Y TODO EL PLANETA MORIRÁ CONMIGO!
COMO DIJISTE, NO TENGO NADA QUE PERDER
¡SI ME MATAS, MATARÁS A CYAN!

ESTOY HARTO DE HACER EL TRABAJO SUCIO.
WANDA, LO SIENTO...
SWASH
¡ME ACABA DE MATAR! ¡A LO MÁS IMPORTANTE DE TU UNIVERSO! Y VAS A DEJARLE TAN TRANQUILO.
VAMOS, SPAWN. CUMPLE EL TRATO Y MATA AL HOMBRE QUE TE LO ARREBATÓ TODO. MATA A *JASON WYNN*. EL EJÉRCITO TE ESPERA
JAMÁS.
¿CÓMO QUE "JAMÁS"? ¡¿SABES CUÁNTO TIEMPO LLEVO TRABAJANDO EN ESTO, PATATA FRITA?!
ME HAS TENDIDO UNA TRAMPA, CERDO.
¿PARA QUÉ CREES QUE ERA EL MARCAPASOS, *IDIOTA*? ¿PARA MANTENERTE EN FORMA?
CONTABA CON QUE SPAWN TE MATARA. ASÍ HABRÍA EMPEZADO EL *APOCALIPSIS*. AHORA TENDRÉ QUE MATAROS A TODOS.

PERO ANTES, PROBARÉ LA CREMA DE WANDA.
¡HUMMM! ¡SABE A POLLO!
¿TE IMPORTA?
¿POR QUÉ NO LO INTENTAS CONMIGO, CLOWN?
¡VEN A POR MÍ!
CONCÉNTRATE EN CURARTE
NO PUEDO VENCERLE SOLO
¡BIEN HECHO!
¡VAMOS! ¡ACABEMOS CON ESTO!

OTRA VEZ SE HA TRANSFORMADO EN VIOLATOR.
LE ATACARÉ POR DELANTE, TÚ POR DETRÁS.
VAMOS, LAGARTIJA GIGANTE. TE VOY A CORTAR LA GARGANTA.
¡AARRGGH! ¡MI ESPADA!
¡VAMOS, VIOLATOR! HE APRENDIDO UN PAR DE TRUCOS DESDE NUESTRA ÚLTIMA PELEA.

SCHTIKK!
CHTIKK!

¡Si no lideras mi ejército, debes morir!
SPAWN LIBERA SU PODER Y..
ZAKK
¡...ATACA AL EJÉRCITO DEL INFIERNO!
AARGGHH!
VAMOS, COG. ¡SALGAMOS DE AQUÍ!

¡TÚ ERES QUIEN MORIRÁ, BASURA DEL INFIERNO!
WHAMM

RAYOS, NO QUIERO VOLVER A HACER ESO.
¿TE CONOZCO?
ME CONOCÍAS.
¡OH, DIOS! TERRY, ¿ESTÁIS BIEN CYAN Y TÚ?
AHORA SÍ, CARIÑO.
ELLOS ESTÁN JUNTOS AQUÍ YA NO QUEDA SITIO PARA MÍ.
ALGUIEN DEBERÍA OCUPAR MI PUESTO. TAL VEZ TÚ.
¿Y SI ME HUBIERA UNIDO A CLOWN?
YO TE HABRÍA MATADO
SÍ, CLARO.

¡SPAWN, UTILIZA TU ARMADURA PARA CREAR PINCHOS!
¡MUERDE ESTO!
¡USA LAS CADENAS PARA CORTARLE LA CABEZA!
CHOP
PAGARÁS POR ESTO, SPAWN.
EH, WANDA, ¿QUIERES UNA CABE CITA?
DALE RECUERDOS A TU JEFE. ¡ES EL SIGUIENTE!

NO ESTÁ MAL PARA UN MUERTO, ¿EH?
LA SUERTE DEL NOVATO.
MR. FITZGERALD. ¿ES CIERTO QUE HA DESCUBIERTO DOCUMENTOS QUE IMPLICAN A JASON WYNN EN VARIOS CRÍMENES?
SÍ, CORRECTO. EN LOS ÚLTIMOS CINCO AÑOS, PARTICIPÉ SIN SABERLO EN EL USO ILEGAL DEL A-6 POR PARTE DE JASON WYNN.
LAS ARMAS *HEAT-16* ESTÁN SIENDO ELIMINADAS POR UNA UNIDAD ESPECIAL DEL A-6. LOS DOCUMENTOS QUE YO FACILITÉ CONTESTARÁN EL RESTO DE SUS PREGUNTAS. GRACIAS

SPAWN HA DETENIDO EL PLAN DEL INFIERNO PARA DESTRUIR LA TIERRA.
HA HECHO UNA ELECCIÓN.
POR AHORA
FIN.

Galería Spawn

por

RYAN BENJAMIN

J. SCOTT CAMPBELL y AL VEY

GREG CAPULLO y TODD McFARLANE

PRELIMINARY

CAMPBELL
VEY

Capullo
McFarlane

Ilustración de la cubierta original de "SPAWN The Movie"

SPAWN: LA PELÍCULA

Tienes en las manos la adaptación oficial al comic de *Spawn: la película*.

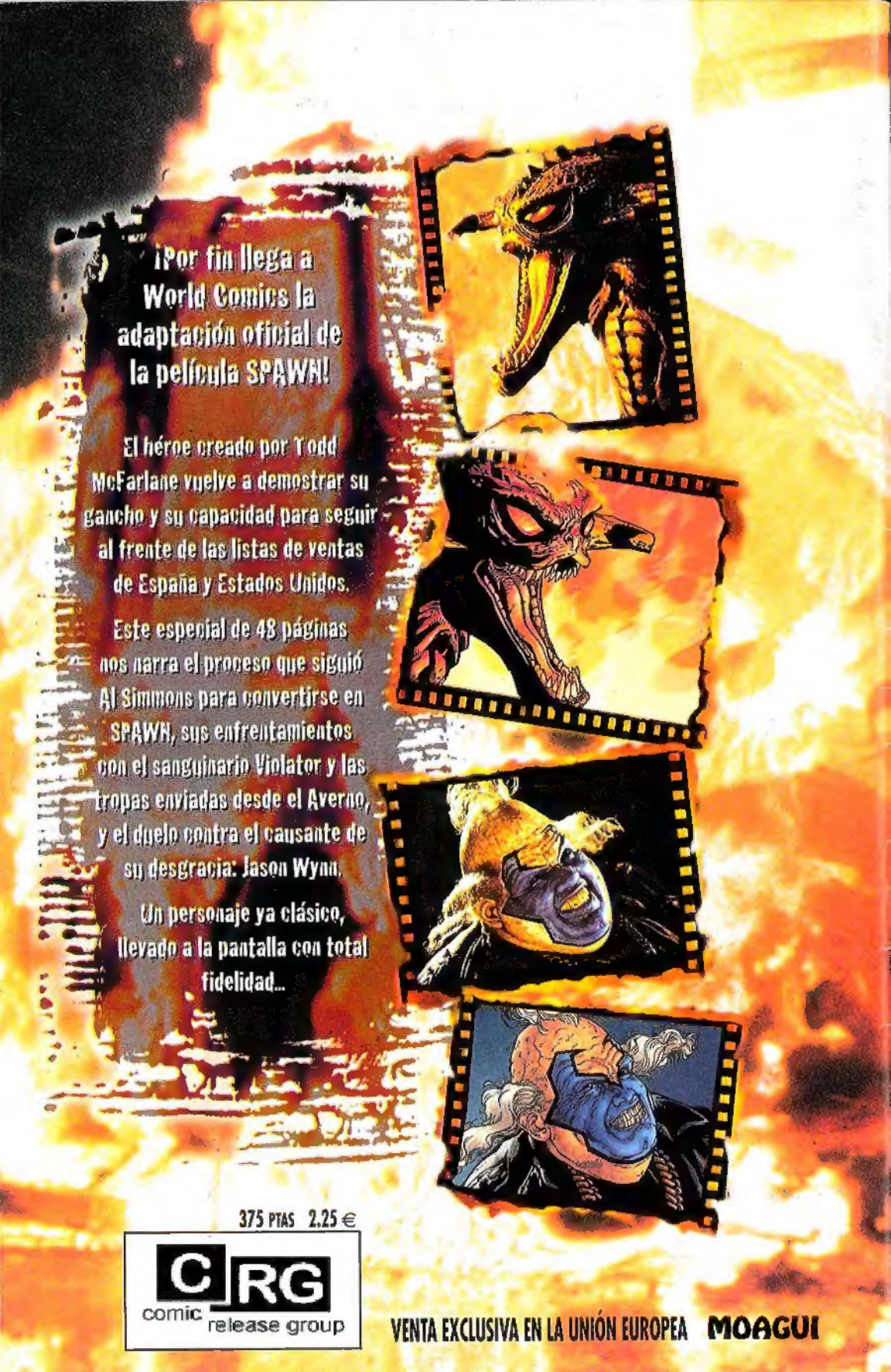
Bien cierto es que estas adaptaciones suelen hacerse coincidir con el estreno en los cines de los largometrajes en los que se inspiran, y sin embargo en esta ocasión la publicación del comic se ha retrasado varios meses. Los imponderables de las negociaciones sobre derechos provocaron esta indeseada demora. Aún así, había motivos suficientes para no dejar que esta historieta especial de Spawn permaneciese inédita.

A los seguidores habituales de las aventuras de Al Simmons, aquellos que se compran todos los meses Spawn y Curse of the Spawn, esta adaptación les ofrece una visión insólita de su héroe favorito y su mundo particular, una visión ligeramente distinta de lo habitual, ya que no se inspira directamente en los tebeos, sino en la versión cinematográfica de los mismos. Por eso Spawn, Cogliostro, Violator, Malebolgia, Wynn, Terry, Wanda y Cyan tienen un aire extrañamente alterado, aun sin perder su esencia más genuina. Estos mismos lectores agradecerán la posibilidad de completar su colección con un material que, de haber quedado inédito, habría terminado por convertirse en un "tesoro perdido".

Los que descubrieron al Engendro del Infierno gracias precisamente a su aparición en las pantallas, podrán sumar un nuevo recuerdo al paquete de Spawn: The movie, que ya integran otros dos productos superventas: el vídeo y el CD con la banda sonora (un superéxito gracias a su mezcla de grupos metaleros con genios del techno).

A todos, en suma, este comic nos ayudará a hacer más corta la espera de la segunda entrega cinematográfica de las aventuras de Spawn, prevista para el año 2000 y de la que Todd McFarlane ha prometido que será superior a la primera en todos los aspectos.

Y es que Spawn ha desembarcado en el cine, y conviene seguirle los pasos también en esta nueva encarnación, porque todavía no se sabe dónde estará su límite.


¡Por fin llega a World Comics la adaptación oficial de la película SPAWN!
El héroe creado por Todd McFarlane vuelve a demostrar su gancho y su capacidad para seguir al frente de las listas de ventas de España y Estados Unidos.
Este especial de 48 páginas nos narra el proceso que siguió Al Simmons para convertirse en SPAWN, sus enfrentamientos con el sanguinario Violator y las tropas enviadas desde el Averno, y el duelo contra el causante de su desgracia: Jason Wynn.
Un personaje ya clásico, llevado a la pantalla con total fidelidad...
375 PTAS 2.25 €
CRG
comic release group
VENTA EXCLUSIVA EN LA UNIÓN EUROPEA
MOAGUI